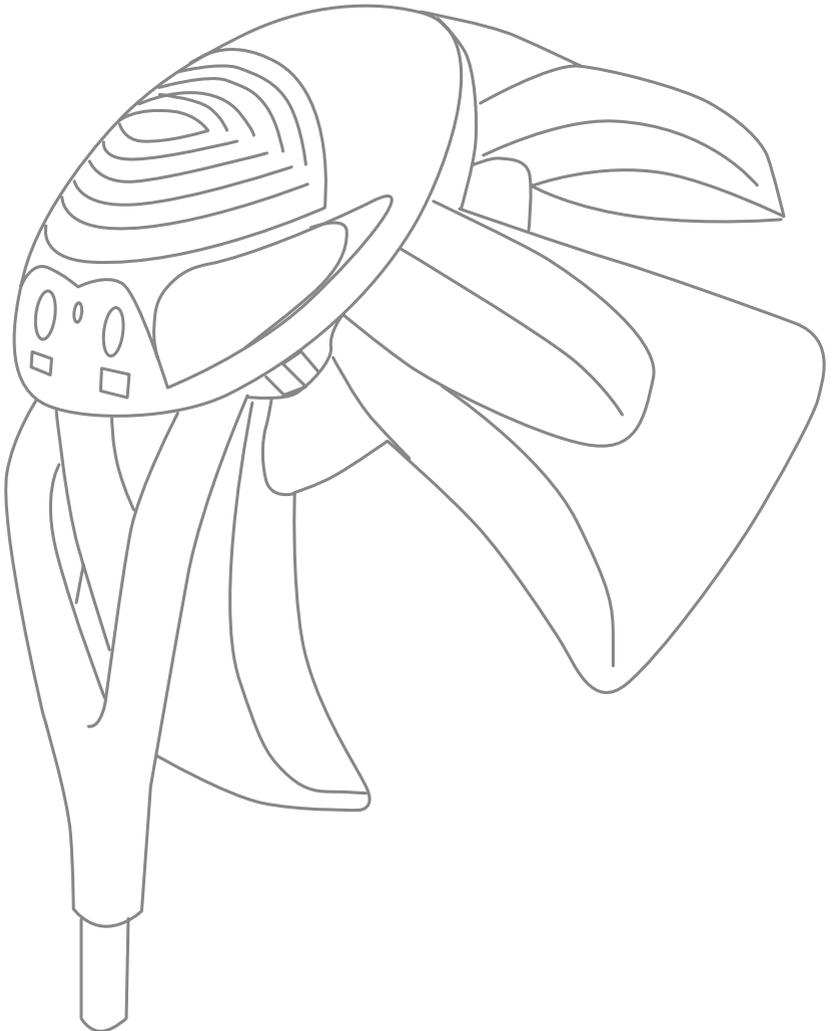




Ceriotti
MADE IN ITALY
www.ceriotti.it

C3000

C3000 cod. E23051 /H



ALLGEMEINE HINWEISE

- Hinweise für den Gebrauch des von Ihnen erworbenen Modells finden Sie auf dem Etikett mit den technischen Angaben auf der Rückseite des Gerätes.
- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschliessen, ob die Angaben auf dem Etikett (Spannung und Leistungsaufnahme) den Spezifikationen der elektrischen Anlage entsprechen.
- Montieren Sie das Gerät mit herausgezogenem Stecker auf dem Bodenständer oder auf dem Wandhalter.
- Reinigen Sie das Gerät, nachdem Sie den Stecker herausgezogen haben und nachdem es abgekühlt ist, mit einem feuchten Tuch oder handelsüblichen Reinigungsmitteln ohne Alkohol oder Aceton.



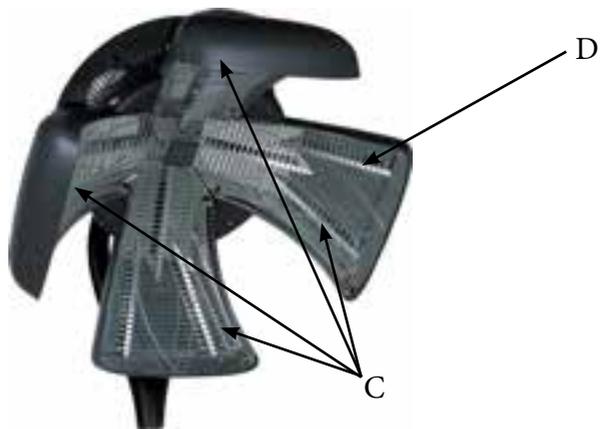
Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von mit Wasser gefüllten Badewannen, Waschbecken oder sonstigen Behältern. Das Gerät darf nicht im Nahbereich von Badewannen oder Duschen montiert werden.

Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von mit Wasser gefüllten Badewannen, Waschbecken oder sonstigen Behältern. Das Gerät darf nicht im Nahbereich von Badewannen oder Duschen montiert werden.

- Als zusätzliche Vorsichtsmassnahme empfehlen wir, in dem Stromkreis, an den das Produkt angeschlossen wird, einen Fehlerstrom-Schutzschalter mit einem Auslöse-Strom von maximal 30 mA einzubauen. Bitte lassen Sie sich diesbezüglich von Ihrem Elektriker beraten.
- Bitte wenden Sie sich für den Ersatz von innen liegenden Teilen und im Falle einer Beschädigung des Stromkabels an den Hersteller, an Ihren Support oder an eine zugelassene Fachperson, um jedes Risiko auszuschliessen.

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden.
- Das Gerät darf nicht von Kindern oder Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen benutzt werden oder von Personen, denen die entsprechenden Kenntnisse und Erfahrungen fehlen, es sei denn, sie wurden bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen oder die Benutzung erfolgt unter Aufsicht.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Schützen Sie die Augen vor IR-Strahlen und schauen Sie nie direkt in die eingeschalteten Lampen.
Bitte suchen Sie, wenn Ihre Augen über längerer Zeit dem direkten Licht der Lampen ausgesetzt waren, einen Arzt auf.

**ACHTUNG
DIE HEIZELEMENTE (STRAHLER) DÜRFEN WÄHREND DES BE-
TRIEBS NICHT AUFLEUCHTEN**

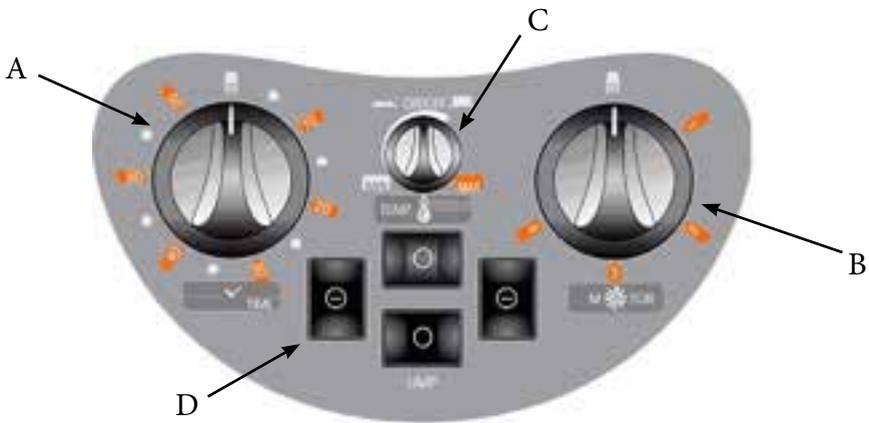


LEGENDE:

- A) BEFESTIGUNG
- B) BEDIENUNGSANZEIGE
- C) HEIZELEMENTE
- D) SICHERHEITSGITTER

Gebrauch

Die empfohlenen Zeiten, Temperaturen und Ventilationen sind rein indikativ. Sie können je nach Art des zu behandelnden Haares, des Produktes variieren und das Gerät wird dementsprechend eingestellt. Bei der breiten Palette von Produkten und der verschiedenen Arten von Haaren muss der Friseur in der Lage sein die benötigte Zeit und Temperatur um das gewünschte Ergebnis zu erhalten zu beurteilen. Folglich lehnt der Hersteller jegliche Verantwortung für Desergebnisse ab die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts entstehen können.



EINSCHALTEN DES GERÄTES

Drücken Sie den grünen Knopf über dem Bedienfeld

PROGRAMMIERUNG DER BEHANDLUNGSZEIT

Stellen Sie die Behandlungszeit von 0 bis 60 Minuten indem Sie den Zeitschalter (A) im Uhrzeigersinn drehen. Wenn die Zeit verstrichen ist, kehrt der Regler automatisch zu Position "0" zurück. Während des Betriebs können Sie jederzeit den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn bis auf "0" zurückzusetzen.

PROGRAMMIERUNG DER TEMPERATUR

Stellen Sie die gewünschte Behandlungstemperatur indem Sie den Knopf (C) des Gerätes (Thermostaten) im Uhrzeigersinn drehen ein.

PROGRAMMIERUNG DER VENTILATION

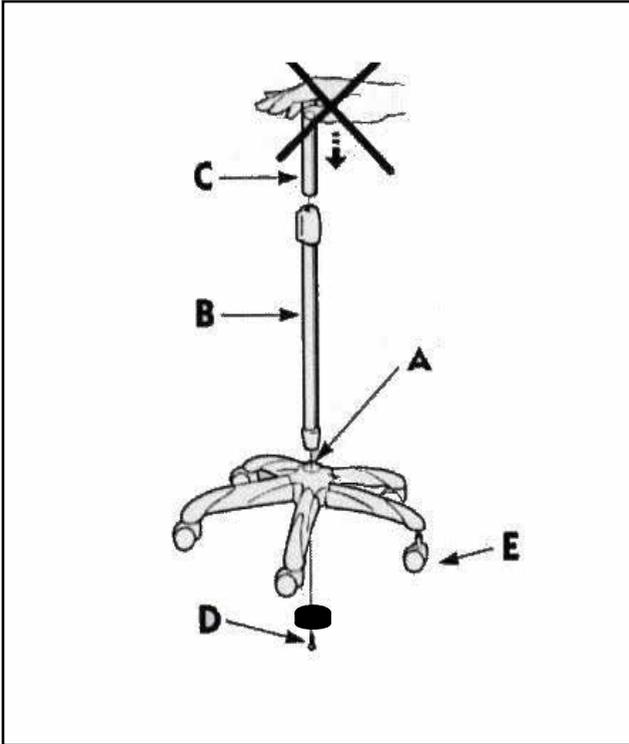
Stellen Sie die gewünschte Ventilation von 0 bis 4 indem Sie den Knopf (B) im Uhrzeigersinn drehen ein.

GEBRAUCH DER KNÖPFE

Verwenden Sie die Knöpfe (D) um jedes einzelne Heizelement ein oder aus zu schalten.

HINWEISE:

- Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die auf einer unsachgemässen Installation oder Montage beruhen. Dies gilt auch für die Installation oder Montage, die mit nicht-originalen Gestellen und/oder Zubehörteilen bzw. durch nicht ausgebildetes oder nicht zugelassenes Personal durchgeführt wird.
- Der Hersteller lehnt hinsichtlich des Wandhalters jede Haftung für Schäden ab, die durch einen ungeeigneten Untergrund (Mauer oder sonstiges Material) hervorgerufen werden.



BILDLEGENDE:

A) FUSS

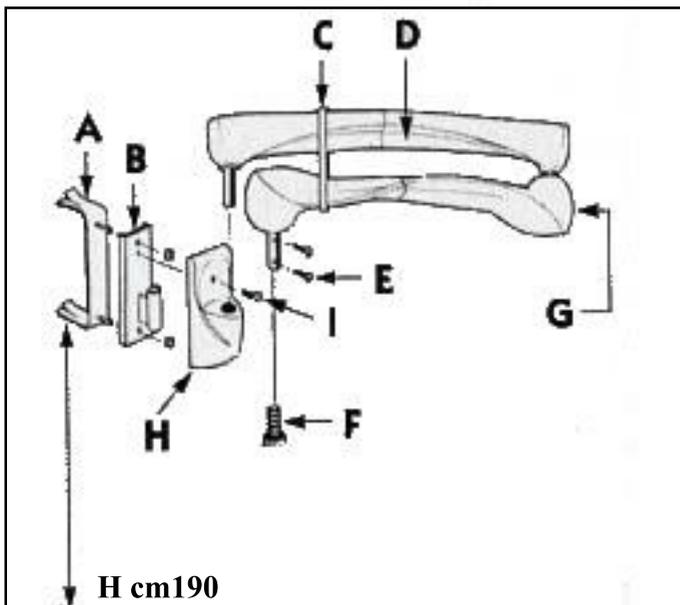
B) STATIV Ø 45

C) DÜNNE STANGE Ø 35

D) SCHRAUBE UND GEGEN-
GEWICHT

FUSS – MONTAGEANLEITUNG

- Setzen Sie die 5 Rollen (E) in den Stativ-Fuss (A) ein.
- Führen Sie das Stativ (B) an der dafür vorgesehenen Stelle im Stativ-Fuss (A) ein und befestigen Sie es danach von unten mit der beschwerten Halteschraube und der Unterlegscheibe (D).
- Entsichern Sie die Kunststoffmuffe des Stativs (B), indem Sie die Schraube gegen den Uhrzeigersinn drehen, und setzen Sie die dünne Stange (C) ein, indem Sie sie am Verbindungsstück positionieren, ohne die Feder im Stativ (B) zu komprimieren. Befestigen Sie die dünne Stange (C), indem Sie die Schraube im Uhrzeigersinn anziehen.
- Führen Sie das Gelenk des Geräts in die dünne Stange (C) ein und regulieren Sie die gewünschte Höhe wie in Abschnitt 2 beschrieben über die Muffe.



BILDLEGENDE:

- A) WANDTRÄGER
- B) PLATTE
- C) SICHERUNGSVORRICHTUNG
- D) WANDHALTER
- E) BEFESTIGUNGSSCHRAUBEN
- F) ZAPFEN
- G) SCHRAUBE

WANDHALTER – MONTAGEANLEITUNG

1. Mauern Sie den Wandträger (A) ein, empfohlene Maximalhöhe 190 cm.
2. Befestigen Sie die Platte (B) mit zwei Muttern am Wandträger (A).
3. Montieren Sie die Abdeckung (H) auf der Platte (B) und befestigen Sie diese mit der Schraube (I).
4. **WICHTIG:** Verbinden Sie den Wandhalter (D) mit der Platte (B), ohne die Sicherungsvorrichtung (C) zu entfernen, die das Gelenk des Arms stützt, in dem sich die Rückholfeder befindet.
5. Lösen Sie die beiden Schrauben (E) am Ende des Wandhalters (D), führen Sie den Stift (F) der Gabel ein und ziehen Sie alles bis zum Anschlag an.
6. Entfernen Sie erst jetzt die Sicherungsvorrichtung. Halten Sie dabei das Gerät mit einer Hand fest, um ein Zurück-schnellen zu verhindern.
7. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die mitgelieferte Steckdose am Wandhalter und schliessen Sie das Gerät an die Stromversorgung an.
8. Sollte sich die Ausrichtung mit der Zeit verlagern, gehen Sie wie folgt vor: Wenn sich das Gerät beim Anheben nach unten verschiebt, ziehen Sie die Schraube (G) im Gelenk des Arms mit einem Inbusschlüssel (Nr. 8) im Uhrzeigersinn an. Drehen Sie die Schraube in den anderen Fällen gegen den Uhrzeigersinn.

GENERAL WARNINGS

- To identify the instructions for the model in your possession, read the data on the label fixed to the rear of the item.
- Before connecting up the apparatus to the mains supply, check that the data indicated on the label (voltage and absorbed power) correspond to the characteristics of the electric power system
- Before mounting the apparatus on the stand be sure it is disconnected from the electric power supply.
- In the case of the wall-mounted arm, the Company moreover declines all responsibility for injury or damage resulting from the unsuitability of any support made of masonry or other material.
- The apparatus can be cleaned using a cloth moistened with water or ordinary commercially available detergents, provided they do not contain alcohol or acetone. However, before cleaning make sure that the appliance is disconnected from the electric power supply and that it has cooled down properly.



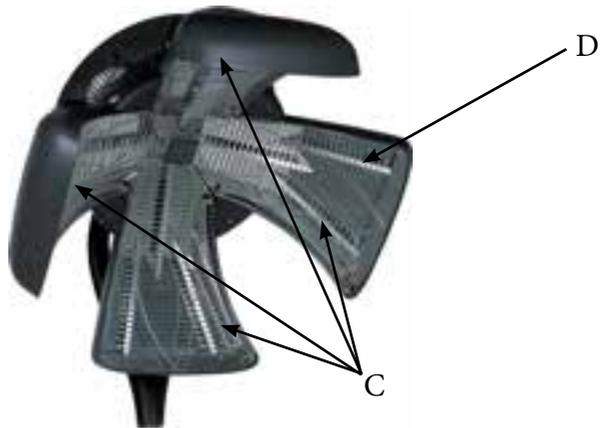
Never use this appliance near water container in bath tubs, sinks or other container. This vaporizer must be fixed far from people using the bath tub or the shower.

- Water poses a serious hazard even when the device is switched on do not leave device connected to power supply after use in the bathroom.
- For replacement of internal parts or in case of damage to the power cord, contact the manufacturer or service centre, or similarly authorized personnel.
- To the aim to assure an additional protection it is advised to install, in the electrical circuit who feeds the premises from bath, a differential power unit, whose current differentiates them of nominal operation is not advanced to 30mA. Ask your technical service a council in merit.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above.
- The appliance is not to be used by children or person with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- Protect the eyes from cancellations IR, don't fix the lamps directly if these are ignited. In case of extended exposure of the eyes to the direct light of the lamps, consult a doctor.

ATTENTION

THE HEATING ELEMENTS (LAMPS) DO NOT HAVE THEMSELVES TO BE ILLUMINATED DURING THE OPERATION

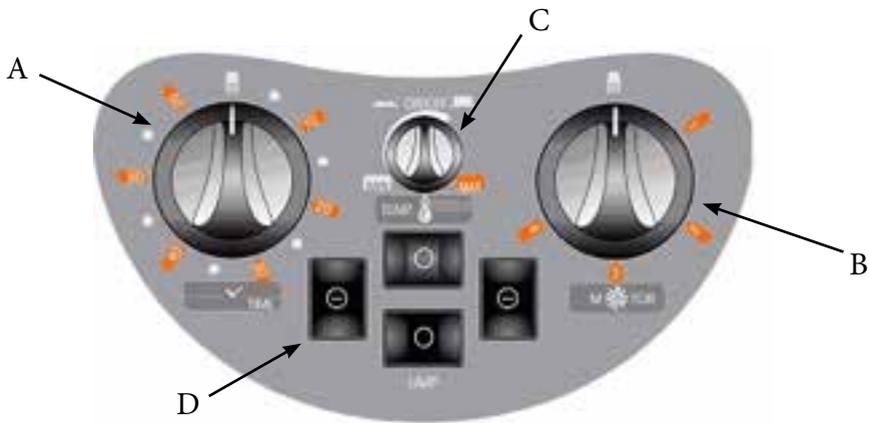


LEGEND:

- A) FORC
- B) CONTROL PANEL and TREATMENT TIMES
- C) HEATING ELEMENT
- D) PROTECTION GRIL

TREATMENT TABLE

The times, temperatures and ventilation recommended are purely indicative. They may vary according to the type of hair to be treated, the product used and the temperature set. Give the wide range of products and all the different kinds of hair, the hair stylist must be able to assess correctly the time required and the temperature that is most suitable for each individual treatment. Consequently, the manufacturer declines all responsibility for any damage that may derive from improper use of the equipment.



IGNITION OF THE APPARATUS

Press green luminous switch place over the control panel.

PROGRAMMING WORKING TIME

Set the working time from 0 to 60 minutes by turning the timer knob (A) clockwise. When the time has elapsed, the knob returns automatically to the “0” position. During operation of the apparatus, you can at any moment turn the knob counter clockwise to take it back to “0”, thus using it as a switch.

PROGRAMMING OF TEMPERATURE

Set the desired working temperature by turning the knob (C) of the thermostat clockwise.

PROGRAMMING OF VENTILATION

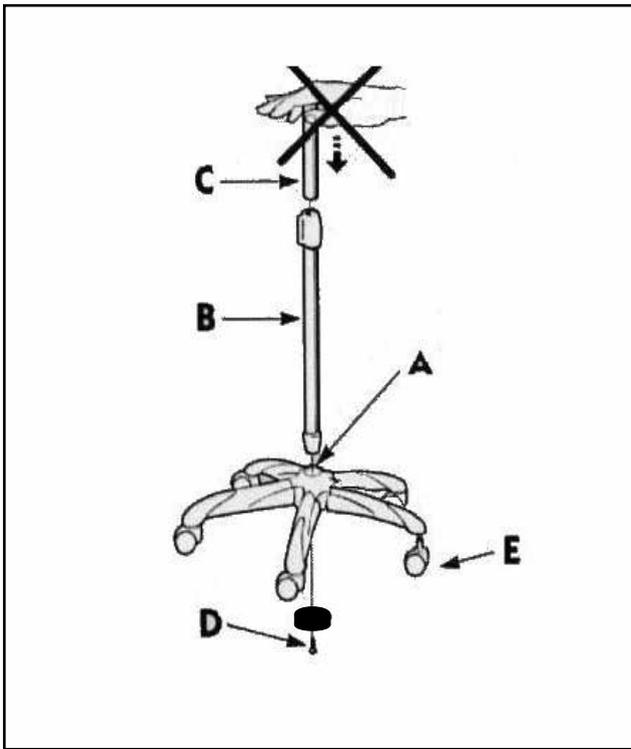
Set the desired ventilation from 0 to 4 by turning the knob (B) clockwise.

USE OF THE SWITCHES

Use the switches(D) in order to ignite or to extinguish every single lamp.

NOTE:

- The Company declines all responsibility for any injury to persons or damage to things caused by installation or assembly that has not been carried out in compliance with the General Warnings, or using supports and/or accessories other than those manufactured by us, or for any injury to person or damage to things caused by installation or assembly that have been carried out by non-specialized or non-authorized staff.
- In the case of the wall-mounted arm, the Company moreover declines all responsibility for injury or damage resulting from the unsuitability of any support made of masonry or other material.

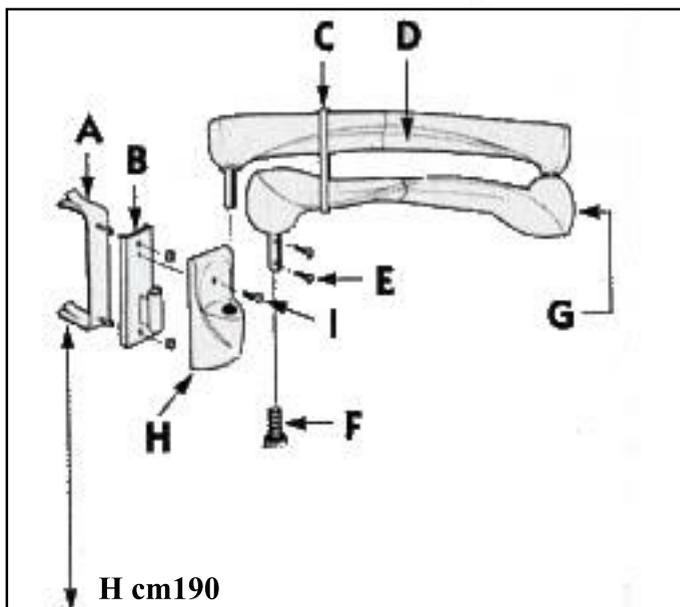


LEGEND:

- A) BASE
- B) SUPPORTING POLE Ø45
- C) SMALL PEDESTAL Ø35
- D) SCREW WITH WEIGHT

FLOOR BASE - ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Insert the 5 spokes (E) in the central hub (A).
- Introduce the supporting pole (B) into its housing at the top of the central base (A) then secure it by tightning the screw with the weight and the washer (D) at the bottom.
- Loosen the plastic sleeve of the pedestal (B) turning it counterclockwise. Insert the small pedestal (C) resting it in the socket without to compress the spring inside the pedestal (B). Fasten the small pedestal (C) on, turning the sleeve clockwise.
- Insert the articulated joint of the appliance onto the stud (C) and regulate its height turning the sleeve as described at second paragraph.



LEGEND:

- A) WALL BRACKET
- B) PLATE
- C) SAFETY SLEEVE
- D) ARM
- E) SCREWS TO SECURE PIVOT
- F) PIVOT
- G) SCREW

H cm190

WALLARM – INSTRUCTION FOR ASSEMBLY

1. Set the bracket (A) in the wall; recommended height 190 cm. Max.
 2. Fasten the plate (B) to the bracket (A) using the two nuts.
 3. Mount the pact cover (H) on the plate (B) and fasten with the screw (I).
 4. **IMPORTANT:** Without removing the safety clamp (C), witch withholds the articulated part of the arm inside which the return spring is bossed, insert the arm (D) on the plate (B)
 5. After loosening the two screws (E) at the end f the arm (D), insert the pin (F) of the fork and tighten the screws right home.
 6. Only now's it possible to remove the safety clamp, holding the apparatus with one hand to prevent any Kick-back in the working position.
 7. Connect the plug of the apparatus to the socket provided on the arm and connect up to the electric power supply.
- Should use cause an alteration in the balancing mechanism, correct it as follows: if lifting the apparatus the counterweight tends to drop, turn clockwise the screw (G) on the elbow of the arm clockwise, using a n.8 Allen wrench; if the hood tends to do the opposite, turn it counter clockwise.

ENTSORGUNG



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Geräte müssen separat von Ihrem Hausmüll entsorgt werden. Sie enthalten wertvolle Materialien, die recycelt werden können.

Die ordnungsgemäße Entsorgung schützt die Umwelt und die Gesundheit.

Ihre örtliche Behörde oder Einzelhändler kann Auskunft über die Angelegenheit geben.

DISPOSAL



Devices marked with this symbol must be disposed of separately from your household waste, as they contain valuable materials which can be recycled.

Proper disposal protects the environment and human health.

Your local authority or retailer can provide information on the matter.

Reinigung und Pflege

- Vor dem Reinigen des Gerätes den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, harte Reinigungslösungen oder harte Bürsten für die Reinigung.
- Die Basiseinheit kann mit einem leicht feuchten, fuselfreien Tuch abgewischt werden

Cleaning and care

- Before cleaning the appliance, remove the plug from the wall socket.
- To avoid the risk of electric shock, do not clean the appliance with water and do not immerse it in water.
- Do not use abrasives, harsh cleaning solutions or hard brushes for cleaning.
- The base unit may be wiped with a slightly damp, lint-free cloth

GARANTIEBEDINGUNGEN

- 1) Vorliegende Garantie ist 12 Monate ab auf vorliegendem Garantie schein und der Kaufbescheinigung angegebenen Datum gültig.
- 2) Innerhalb dieses Zeitraums verpflichtet sich die Firma diejenigen Teile unentgeltlich zu reparieren oder zu ersetzen, die Material oder Baufehler aufweisen.
- 3) Von der Garantie ausgenommen: A - durch falschen Gebrauch und fehlerhafte Instandhaltung oder durch normalen Materialverschleiß hervorgerufene Schäden. B - Gerät wurde durch nicht mündiges Personal beschädigt. C - durch Zufallsbruch oder Transport hervorge rufene Schäden.
- 4) Die von der Garantie vorgesehen Reparaturen und der Ersatz wird ausschließlich von der Herstellerfirma durchgeführt und alle Transpor tkosten gehen zu Lasten des Käufers.
- 5) Im Falle von Schäden, dem Gerät den vollständig ausgefüllten Garan tieschein und Kaufbescheinigung beilegen.
- 6) Bewahren Sie die Originalverpackung das Gerätes für mind. ein Jahr nach Kauf auf.

WARRANTY CONDITIONS

- 1) This warranty is valid for 12 months from the date of purchase, report ed on this certificate and on the fiscal receipt.
- 2) Within such period the Company undertakes to repair or substitute, without charge, any part showing manufacturing or material flaws
- 3) This warranty does not cover the following: A- Damage caused by incorrect use or maintenance, or by normal wear. B- Malfunctions caused by unauthorized personnel tampering. C- Damage caused by mishandling, accident or transport.
- 4) In the period of validity of this warranty, all covered repair and substi tutions shall be performed exclusively by the manufacturer. All ship ping expenses shall be charged to the buyer.
- 5) Whenever you request the application of this warranty, enclose this certificate, duly filled, and a copy of the fiscal receipt, with the appliance.
- 6) Conserve the packing case for some days after purchase

GARANZIA	GUARANTEE	GARANTIE	GARANTIEBESCHEINIGUNG	GARRANTIA
<p>TIMBRO DEL RIVENDITORE RETAILER STAMP CACHET DU REVENDEUR STEMPEL DES WEDERVERKÄUFERS SELLO DE VENDEOR CARIMBO DE VENDEODR ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ПЕЧАТЬ ПРОДАВЦА PIECZ TKĄ SPRZEDAWCY A VISZONTELADO BÉLYEGZŐJE</p> <p>ختم البائع</p>	<p>NOME E RECAPITO DEL CLIENTE CUSTOMER ADDRESS ADRESSE DE L'ACHETEUR ANSCHRIFT DES KÄUFERS DIRECCION COMPRADOR ENDEREÇO DO COMPRADOR</p>	<p>ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΓΟΡΑΣΤΗ ΠΥΛΗ Π. Α. ΠΡΕΣ. Κ. ΠΙΝΕΤΑ NAZWA I ADRES AZ ÜGYFEL NEVE ES CIME إسم وعنوان المشتري</p>		
<p>MODELLO NR. MODEL NO. MODELL NR.</p>	<p>MODELE MODELL ΤΥΠΟΣ MODELL</p>	<p>KESZÜLEK TÍPUS SZ. MODELO موديل رقم</p>	<p>DATA DI ACQUISTO PURCHASE DATE KOOPDATUM DATA SPREDAZY</p>	<p>DATE D'ACHAT KAUFSDATUM HMEPOMHNIA ΑΓΟΡΑΣ ΔΑΤΑ ΠΡΟΚΑΤΑΧΕΤΗΣ</p>
<p>FECHA DE COMPRA DATA DE COMPRA تاريخ الشراء</p>				
GARRANTIA	ΕΓΓΥΗΣΗ	ΓΑΡΑΝΤΙΑ	GARRANTIA	شهادة الضمان